

L'hon. Otto E. Lang (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, tout ce que je puis dire, c'est que, à l'heure prévue pour ces départs ce matin, certains préposés aux pistes d'Air Canada manquaient à l'appel. On enquête à ce sujet, et je ne possède pour l'instant aucun rapport ni aucune explication.

* * *

LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

LA POSSIBILITÉ DE FERMETURE DE LA RAFFINERIE DE COME-BY-CHANCE—LES MESURES PRÉVENTIVES ENVISAGÉES PAR LE GOUVERNEMENT

M. Elmer M. MacKay (Central Nova): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le ministre a-t-il enquêté sur le futur statut de la raffinerie de Come-By-Chance, à Terre-Neuve, et peut-il nous dire si, compte tenu du rendement quotidien de 100,000 barils et des 400 employés, le gouvernement a des projets, par l'entremise de PétroCanada ou autre, visant l'exploitation continue de cette raffinerie?

L'hon. Alastair Gillespie (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, je connais les difficultés qui se posent actuellement à la raffinerie de Come-By-Chance. Je sais également que PétroCanada s'est chargée de cerner le problème. C'est tout ce que je peux dire pour l'instant.

M. MacKay: Le ministre peut-il nous dire comment se fera l'approvisionnement de l'est du Canada si jamais cette raffinerie fermait?

M. l'Orateur: A l'ordre.

* * *

L'AGRICULTURE

L'OPINION DU MINISTRE QUANT À UN RÉGIME DE CONTRÔLE DE LA PRODUCTION

M. Ken Hurlburt (Lethbridge): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture. Comme le secrétaire Butz a clairement indiqué que tout pays qui défend et encourage l'idée d'un contrôle de la production ne réussira qu'à détruire sa capacité de faire concurrence sur les marchés mondiaux ainsi que la capacité, le désir et l'initiative de l'homme de produire, le ministre dira-t-il à la Chambre s'il est d'accord avec le secrétaire Butz?

● (1440)

L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture): J'ai regardé la même émission, monsieur l'Orateur. J'ai demandé l'an dernier au secrétaire, M. Butz, s'il propose une réglementation. Et il a dit à cette émission qu'il était intervenu à plusieurs reprises dans des accords de commercialisation dans son pays et qu'il continuerait à le faire tant qu'il serait secrétaire à l'Agriculture.

M. Hurlburt: L'honorable représentant pourrait-il nous dire s'il va obtenir une copie de l'émission, la mettre à la disposition de la salle du comité des chemins de fer et inviter tous les députés à voir ce film remarquable.

Questions orales

LES PÉNITENCIERS

LES ÉTABLISSEMENTS PSYCHIATRIQUES À SÉCURITÉ MAXIMALE—LE CHOIX DE DARTMOUTH COMME EMPLACEMENT

M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au solliciteur général, mais en son absence je la poserai à son suppléant ou au ministre des Travaux publics. Elle a trait au programme prévoyant la construction d'établissements psychiatriques à sécurité maximale dans diverses régions du Canada. Comme les cadres du programme semblent avoir choisi Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, j'aimerais savoir si des consultations ont déjà eu lieu avec les autorités provinciales de la Nouvelle-Écosse et les représentants de la ville de Dartmouth sur l'emplacement de l'établissement.

L'hon. C. M. Drury (ministre des Travaux publics): Je prends note de la question, monsieur l'Orateur.

* * *

LES PARCS NATIONAUX

L'ÉTUDE DU TARIF DES DROITS—DEMANDE DE RAPPORT ET D'ENTRETIENS AVEC LES GROUPEMENTS INTÉRESSÉS

M. Howard Johnston (Okanagan-Kootenay): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. En son absence, je la poserai à la secrétaire parlementaire. Quand la Chambre peut-elle compter recevoir les résultats d'une étude promise par le ministre sur les effets des modifications apportées l'an dernier au tarif en vigueur dans les parcs nationaux?

Mme Iona Campagnolo (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Je ne peux répondre directement au député, mais je suis certaine que le ministre sera en mesure de lui donner une date précise sous peu.

M. Johnston: L'honorable représentante peut-elle nous dire si le ministre est maintenant disposé à discuter les résultats de l'étude et toute modification tarifaire avec les propriétaires d'entreprises dans les parcs, les groupes intéressés et les particuliers qui lui ont présenté des instances avant l'annonce d'un nouveau tarif?

Mme Campagnolo: Le ministre a bien dit qu'il est disposé à consulter ces gens et il l'a déjà fait dans certains cas.

* * *

LES FINANCES

LA POSSIBILITÉ DE RÉDUCTION DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Étant donné que le gouvernement a déclaré son intention de contenir l'augmentation de ses dépenses à environ 14 p. 100 en 1976 contre 23 p. 100 en 1975 et 28 p. 100 l'année précédente, songe-t-il à réduire l'impôt sur le revenu des particuliers cette année en vue de lutter contre l'inflation tout en stimulant le secteur privé de l'économie?